

Ober Bummert (Alberenberg)

Kategorie

Flurname (Wiese).

Bedeutung

«Oberer Baumgarten», «Oberer Obstgarten».

Bemerkungen

Das Gebiet wurde gemäss einem Handänderungsprotokoll von 1901 früher *Grosser Bummert* genannt.

Lokalisierung

Parzellennummer: 1397.

Kartenausschnitte: 03_Alberenberg.

Belege

- 1901: Grosser Bummert
Handänderungsprotokoll [Gemeindearchiv Mörschwil]
- 2020: Ober Bummert
Mündliche Auskunft von GEWÄHRSPERSON 04.

Frühere Deutung

Es ist keine frühere Erklärung des Namens bekannt.

Deutung

«Oberer Baumgarten», «Oberer Obstgarten».

Bummert oder Bommert ist die allgemeinste Bezeichnung für einen Obstgarten und wird sehr häufig für das Land in unmittelbarer Nähe des Hofes verwendet. Es handelt sich um die Hauswiese mit Obstbäumen. Die Realprobe bestätigt diese Erklärung. Bummert ist die Dialektversion zu Baumgarten und leitet sich aus althochdeutsch boumgart bzw. mittelhochdeutsch boumgarte ab. Das Diphthong wurde in unserer Mundart zu –u- verkürzt bzw. das –o- in Bommert zu –u- gehoben. Das –a- im zweiten Wortglied wurde geschwächt und ist verschwunden. (Vergleiche zu «Baumgarte»: Nyffenegger & Graf, 2007, Band 2.2, S. 57)

Der Zusatz Ober- weist auf die relative Lage der Flur hin. Sie ist aus der Perspektive des Weilers *Alberenberg* – im Vergleich zum *Unter Bummert* (siehe dort) – höher gelegen.